FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1.

POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province: Quebec — District No.: 181 De Jacques ~~Cartier~~ — S. District No.: 20 St James — Enumeration District / District du recenseur — No. 19 — in / dans: St. James, Montreal (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 5

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: 1901 — P. J. Wayland — Enumerator. / Recenseur.

Line. Ligne.	Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number (if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employs.	Working on own account. (See instructions.)	Wage earners. State whether person is employed, as an farm-labourer, fisherman, lumberman, miner, factory hand, domestic servant, etc.	Wage earners. Weeks employed in 1910 at other occupation or trade.	Wage earners. Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade.	Wage earners. Hours of working time per week at chief occupation or trade.	Wage earners. Hours of working time per week at other than chief occupation or trade.	Wage earners. Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Wage earners. Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Wage earners. Rate of earnings per hour when employed by the hour.	Insurance held at date— Upon life.	Insurance held at date— Against accident or sickness.	Insurance held at date— Cost of insurance for one year.	Education and language of each person five years of age and over. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Education and language of each person five years of age and over. Cost of education over 5 years of age at Colleges, Schools or University.	Blind.	Deaf-mute.
	Numéro dans l'ordre des visites.		Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou métier secondaire, si il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	Mentionner ici la personne est un fermier, un bûcheron, un mineur, un ouvrier d'usine, un domestique, etc.	Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines à d'autres emplois que celui principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires ou autres que l'emploi principal ou le métier.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure.	Assurance en vigueur à date— Sur la vie.	Assurance en vigueur à date— Contre accidents ou la maladie.	Assurance en vigueur à date— Coût de l'assurance pour l'année courante.	Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus. Coût de l'instruction en écoles, collèges ou à l'université, pour plus de cinq ans.	Aveugle.	Sourd-muet.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1			Lecour Hubert	8 Albina	M.	Son	S	July	1901	10				French		R. Cath.																	10	Yes	Yes	F			
2			" Leon	"	M.	"	S	Oct	1903	8																							10	"	"	"			
3			" Robert	"	M.	"	S	Oct	1905	6																							10	"	"	"			
4			" Edwina	"	F.	Daught.	S	Nov	1908	3																							No	No	"			
5			" Rosella	"	F.	"	S	march	1910	1																									"			
6	34	35	Cohen, Rizzy	10 do	F.	Head	W.	march	1873	38	Ont.				Canada	Jewess	Hebrew	Tailoress																				
7			" Marsden	"	M.	Son	S	Nov	1893	18	Que.																												
8			" Edwin	"	M.	"	S	march	1894	17	"																												
9			" Rowland	"	M.	"	S	april	1896	15	Ont.																												
10			" Harold	"	M.	"	S	Oct	1897	14	Que.																												
11			" Joseph	"	M.	"	S	May	1899	12	"																												
12			" Hazel	"	F.	Daughter	S	Jan	1901	10																												
13			" Ilda	"	F.	"	S	July	1904	7																												
14	35	36	Gregory, Florida	"	F.	Servant	S.	Jan	1884	17	Que.			French	Canadian	R. Cath.							Servant		No	Yes	No	Casual	52										
15			Jacquemin, Adolph	16 do	M.	Head	W.	Dec	1853	54	France	1897		French	France		Civil Engineer						Government	52		55		1800.00										
16			" Suzan	"	F.	Daughter	S	June	1902	2		1902																										
17			" Rene	"	M.	Son	S	July	1893	18		1904						Student					Casual															
18			" Agnes	"	F.	Mother-in-law	S	May	1844	67		1905																										
19	36	37	Laurin, Joseph	20 do	M.	Head	M.	April	1876	35	Que.			French	Canadian		Clerk		3-6-57	No	Yes	No	Post Office	52		55		1800.00										
20			" Eugene	"	F.	Wife	M.	April	1881	30	"																											
21	37	38	Beland, Arthur	22 do	F.	Head	W.	Oct	1883	28							Clerk					Runner	52		54		850.00	1000.	92.00		2000.	1000.					
22			" Charles	"	M.	Border	S	July	1893	17																												
23	38	39	Eldridge, Samuel	12 do	M.	Head	M.	Oct	1855	56	Russia	1889		Russian	Jewish	Hebrew	Manufacturer		9	Yes	No	No	Cap															
24			" Hanna	"	F.	Wife	M.	July	1855	56	"			"	"	"																						
25			" Rosen	"	F.	Daughter	S	Sept	1882	23	"			"	"	"	Book Keeper			No	Yes	No	Wholesale	52		54		1200.00										
26	39	40	Robinsky, Moses	4 do	M.	Head	M.	Dec	1858	53	"	1881		Germain	"	"	Teacher		2	No	No	No	Hebrew					600.00				500.00	25.00					
27			" Hyma	"	F.	Wife	M.	Oct	1864	47	Germany	1892		Germain	Russian	Jewess																						
28			" Ella	"	F.	Daughter	S	Oct	1890	21	Que.			Canadian			Stenographer					Office	52		54		890.00										
29			" Leon	"	M.	Son	S	Sept	1892	17	"			"	"	"	Book Keeper					do	52		55		600.00										
30			" Rose	"	F.	Daughter	S	April	1897	14	"			"	"	"																			10				
31			Lespel, Samuel	"	M.	Roomer	S	Aug	1884	27	Germany	1908		Germain			Tailor		7	No	No	No	Tailor															
32			" Felix	"	M.	"	S	Oct	1887	24	"	1908		"																								
33	40	41	Lapoin, S. Josephine	14 do	F.	Head	W.	July	1837	74	Que.			French	Canadian	R. Cath.																						
34			do Clermont	" 2	F.	Daughter	S.		1870	41	Ont.			"	"	"	Professor			No	Yes	No	Own Business	40				5600.00										
35	41	42	Henry, Wm. Bradley	423 St Urbain	M.	Head	M.	April	1849	62	Que.			"	"	"	Civil		3-6-56	No	Yes	No	Insurance	52				15000.00				4000.00	200.00					
36			Bank of Montreal Co.					May	1865	160				Canadian																								
37	42	43	Belenkow, Henry	18 Albina	M.	Head	M.	Aug	1876	35	Russia	1901		Russian	Jewish	Hebrew	Collector						Dr Goods					1200.00										
38			" Fanny	"	F.	Wife	M.	Oct	1880	31	"	1901		"	"	"																						
39			" Samuel	"	M.	Son	S	Sept	1903	8	Que.			Canadian																								
40			" Moses	"	M.	"	S	July	1905	6	"			"	"	"																							
41			" Ethel	"	F.	Daughter	S	Sept	1907	4	"			"	"	"																							
42			" Lee	"	F.	Mother-in-law	W	Oct	1849	62	Russia	1901		Russian	Jewish	Hebrew																							
43	43	44	Maynard, Henry	3 Edward	M.	Head	M.	March	1875	36	England	1893		English	Canadian	Baptist	Janitor		3-6-57	"	"	"	School	52		60		1000.00				1000.00	150.00					
44			" Jessey	3 Ernest	F.	Wife	M.	April	1874	37	Ont.			"	"	"																						
45			" Herold	"	M.	Son	S	Sept	1901	10	"			"	"	"																			10				
46			" Ernest	"	M.	"	S	Dec	1902	9	Que.	1908		"	"	"																			10				
47			" Cecile	"	F.	Daughter	S	May	1903	8	"			"	"	"																			10				
48			" Florence	"	F.	"	S	Feb	1906	5	"			"	"	"																			10				
49			" Bessie	"	F.	"	S	Sept	1908	3	"			"	"	"																			No	No			
50			Landry, Nina	"	F.	Servant	S	May	1880	31	U.S.	1899		American	Canadian	R. Cath.	Servant		2-6-09				General												Yes	Yes			